

Dàjiā hǎo! Huānyíng láidào Mandarin Corner, wǒ shì Eileen.

大家好！欢迎来到 Mandarin Corner, 我是 Eileen。

สวัสดีค่ะทุกคน ยินดีต้อนรับสู่ Mandarin Corner ฉันชื่อ Eileen

Zài wǒ kāishǐ jīntiān de shìpín zhīqián ne,

在我开始今天的视频之前呢，

ก่อนจะเริ่มวิดีโอ

wǒ xiǎng wèn dàjiā yī gè wèntí.

我想问大家一个问题。

ฉันมีคำถามอยากถามทุกคนค่ะ

Nà jiùshì nǐmen wèishénme xiǎng xuéxí Zhōngwén ne?

那就是你们为什么想学习中文呢？

นั่นคือทำไมทุกคนถึงอยากเรียนภาษาจีนหรือคะ?

Kěnéng yǒude rén huì shuō,

可能有的人会说，

บางคนอาจจะบอกว่า

wǒ xiǎng xuéxí Zhōngwén shì yīnwèi wǒ xiǎng qù Zhōngguó lǚyóu

我想学习中文是因为我想去中国旅游

เรียนภาษาจีนเพราะอยากไปเที่ยวเมืองจีน

huò shì wǒ xiǎng hé Zhōngguó de péngyou men liáotiān.

或是我想和中国的朋友们聊天。

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

ไม่กี่เพราะอยากคุยกับเพื่อนชาวจีน

Dàn wǒ xiāngxìn yě yǒu yī dàbùfēn rén

但我相信也有一大部分人

แต่ฉันเชื่อว่ามียกหลายคนที่เรียนภาษาจีน

shì yīnwèi xiǎngyào hé Zhōngguó rén zuòshēngyì.

是因为想要和中国人做生意。

เพราะอยากทำธุรกิจกับชาวจีน (เช่นนำเข้า-ส่งออก)

Suǒyǐ zài zhège shìpín hé xià gè shìpín zhōng,

所以在这个视频和下一个视频中，

เพราะฉะนั้นในคลิปนี้และคลิปหน้า

wǒmen huì xiàng dàjiā jièshào yīxiē zài

我们会向大家介绍一些在

เราจะมาสอนทุกท่านให้รู้จัก

shāngwù chǎnghé zhōng bìbèi de Hànyǔ cíhuì hé jùzi.

商务场合中必备的汉语词汇和句子。

คำศัพท์และประโยคพื้นฐานในภาษาจีนที่จำเป็นในการทำธุรกิจค่ะ

Nàme yào xiǎng zhēnzhèng de zhǎngwò zhèxiē jùzi hé cíhuì,

那么要想真正地掌握这些句子和词汇，

ในการที่จะเรียนรู้ประโยคและคำศัพท์เหล่านี้ให้นำไปใช้ได้จริง

jiù yīdìng yào duōduō de fùxí.

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

就一定要多多地复习。

จำเป็นที่จะต้องหมั่นทบทวนบ่อย ๆ ค่ะ

Suǒyǐ zài kàn wán zhège shìpín zhīhòu ne,

所以在看完这个视频之后呢，

เพราะฉะนั้น หลังจากดูคลิปนี้จบแล้ว

dàjiā yīdìng yào jìde qù wǒmen de wǎngzhàn mandarincorner.org

大家一定要记得去我们的网站 mandarincorner.org

อย่าลืมไปที่เว็บไซต์ mandarincorner.org

xiàzǎi miǎnfèi de PDF hé yīnpín wénjiàn lái fùxí.

下载免费的 PDF 和音频文件来复习。

เพื่อดาวน์โหลดไฟล์ PDF และ MP3 เพื่อใช้ทบทวนในอนาคตได้ฟรี

Hǎo, nà xiànzài wǒmen jiù kāishǐ ba!

好，那现在我们就开始吧！

ถ้าันเราเริ่มกันเลยค่ะ

1.

gōngsī / 公司

บริษัท

Yóuyú jīngjì wēijī, zuìjìn hěn duō dà gōngsī dǎobì le.

由于经济危机，最近很多大公司倒闭了。

ด้วยวิกฤตเศรษฐกิจ ในปัจจุบันหลายบริษัทได้ล้มละลายลงแล้ว

2.

yuángōng / 员工

พนักงาน

Nǐmen gōngsī yǒu duōshao yuángōng?

你们公司有多少员工?

บริษัทคุณมีพนักงานกี่คน?

3.

huìyì / 会议

การประชุม

Míngtiān de huìyì jiāng tuīchí dào xià zhōu jǔxíng.

明天的会议将推迟到下周举行。

การประชุมของวันพรุ่งนี้ถูกเลื่อนไปจัดสัปดาห์หน้า

4.

xiàngmù / 项目

โครงการ

Wǒ shì zhège xiàngmù de fùzérén.

我是这个项目的负责人。

ฉันเป็นผู้รับผิดชอบโครงการนี้

5.

gōngzī / 工资

เงินเดือน ค่าจ้าง

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

Wǒmen gōngsī měi gè yuè shí hào fā gōngzī.

我们公司每个月十号发工资。

บริษัทเราจ่ายเงินเดือนทุกวันที่ 10 ของเดือน

6.

bàojià / 报价

เสนอราคา

Wǒ bǎ wǒ xūyào de chǎnpǐn guīgé yóujiàn fā gěi nǐ le, nǐ néng gěi wǒ yī gè bàojià ma?

我把我需要的产品规格邮件发给你了，你能给我一个报价吗？

ฉันได้ส่งสเป็คของสินค้าที่ต้องการไปทางอีเมลแล้ว คุณช่วยเสนอราคาให้ฉันได้ไหม?

7.

jiǎngjīn / 奖金

โบนัส

Nǐ zhège yuè fā le duōshao jiǎngjīn?

你这个月发了多少奖金？

คุณได้โบนัสเดือนนี้เท่าไร?

8.

hángyè / 行业

อุตสาหกรรม

Lǚyóuyè shì zhège guójiā de zhǔyào hángyè.

旅游业是这个国家的主要行业。

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวเป็นอุตสาหกรรมหลักของประเทศไทย

9.

yùsuàn / 预算

งบประมาณ

Nǐ de bàojià chāochū le wǒmen de yùsuàn.

你的报价超出了我们的预算。

ราคาที่คุณเสนอมาแพงเกินงบประมาณของฉัน

10.

lìrùn / 利润

กำไร

Jīnnián zhè jiā gōngsī de lìrùn shàngzhǎng le bǎifēnzhī shí.

今年这家公司的利润上涨了百分之十。

ปีนี้กำไรของบริษัทนั้นเพิ่มขึ้น 10%

11.

wǎngzhǐ / 网址

ที่อยู่เว็บไซต์

Nǐmen gōngsī de wǎngzhǐ shì shénme?

你们公司的网址是什么？

เว็บไซต์ของบริษัทคุณคืออะไร?

12.

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

wǎngzhàn / 网站

เว็บไซต์

Nǐmen gōngsī de suǒyǒu chǎnpǐn dōu zài zhège wǎngzhàn shang ma?

你们公司的所有产品都在这个网站上吗?

สินค้าทั้งหมดของบริษัทคุณอยู่บนเว็บนี้ใช่ไหม?

13.

gōngzuò jīngyàn / 工作经验

ประสบการณ์การทำงาน

Nǐ yǒu zhè fāngmiàn de gōngzuò jīngyàn ma?

你有这方面的工作经验吗?

คุณมีประสบการณ์การทำงานในสายงานนี้ไหม?

14.

gùkè / 顾客

ลูกค้า

Tā shì gè hěn tiāoti de gùkè.

她是个很挑剔的顾客。

เธอเป็นลูกค้าที่จุกจิก

15.

yàngpǐn / 样品

สินค้าตัวอย่าง

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

Wǒmen xūyào xiān kàn yàngpǐn, zài kǎolǜ xià dìngdān.

我们需要先看样品，再考虑下订单。

พวกเราจำเป็นต้องดูสินค้าตัวอย่างก่อนตัดสินใจสั่งซื้อ

16.

zhìliàng / 质量

คุณภาพ

Nǐ gěi wǒ jì de yàngpǐn zhìliàng bùshì hěn hǎo.

你给我寄的样品质量不是很好。

สินค้าตัวอย่างคุณส่งมาคุณภาพไม่ค่อยดี

17.

shèbèi / 设备

อุปกรณ์ เครื่องมือ

Wǒmen gōngsī yǒu zhìzuò zhè kuǎn chǎnpǐn de zuìxīn shèbèi.

我们公司有制作这款产品的最新设备。

บริษัทเรามีเครื่องมือที่ทันสมัยที่สุดในการผลิตสินค้าชิ้นนี้

18.

chǎnpǐn / 产品

สินค้า ผลิตภัณฑ์

Zhè shì wǒmen gōngsī mài de zuìhǎo de chǎnpǐn.

这是我们公司卖得最好的产品。

นี่คือสินค้าที่ขายดีที่สุดของบริษัทเรา

19.

jìnkǒu / 进口

นำเข้า

Zhōngguó měinián cóng Éluósī jìnkǒu duōshao shíyóu?

中国每年从俄罗斯进口多少石油?

จีนนำเข้าน้ำมันจากรัสเซียปีละเท่าไร?

20.

chūkǒu / 出口

ส่งออก

Wǒmen de chǎnpǐn zhǔyào chūkǒu dào Ōuzhōu.

我们的产品主要出口到欧洲。

สินค้าของพวกเราส่วนใหญ่ส่งออกไปที่ยุโรป

21.

xiāofèizhě / 消费者

ผู้บริโภค

Zuòwéi xiāofèizhě, wǒmen yǒuquán duì bù hǎo de chǎnpǐn huò fúwù tóusù.

作为消费者，我们有权对不好的产品或服务投诉。

ในฐานะผู้บริโภค พวกเรามีสิทธิ์ที่จะร้องเรียนสินค้าหรือบริการที่ไม่ดี

22.

hétong / 合同

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

สัญญา

Wǒmen shénme shíhou kěyǐ qiān hétong?

我们什么时候可以签合同?

พวกเราสามารถเซ็นสัญญาได้เมื่อไหร่?

23.

tóuzī / 投资

ลงทุน

Tóuzī fángdìchǎn yǒu fēngxiǎn ma?

投资房地产有风险吗?

ลงทุนในอสังหาริมทรัพย์มีความเสี่ยงไหม?

24.

zǒngjīnglǐ / 总经理

ผู้จัดการทั่วไป

Tā zuìjìn bèi tíshēng wéi gōngsī de zǒngjīnglǐ.

他最近被提升为公司的总经理。

ล่าสุดเขาได้รับการเลื่อนขั้นเป็นผู้จัดการทั่วไปของบริษัท

25.

gōngchéngshī / 工程师

วิศวกร

Yǒu shénme jìshù shàng de wèntí kěyǐ wèn wǒmen de gōngchéngshī.

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

有什么技术上的问题可以问我们的工程师。

หากมีปัญหาใด ๆ สามารถสอบถามวิศวกรของพวกเขาได้

26.

shōujù / 收据

ใบเสร็จ

Qǐng ná hǎo nín de shōujù.

请拿好您的收据。

กรุณาเก็บใบเสร็จไว้ให้ดี

27.

kèhù / 客户

ลูกค้า

Wǒ yuē le yī gè kèhù míngtiān jiànmiàn.

我约了一个客户明天见面。

ฉันมีนัดไปพบลูกค้าพรุ่งนี้

28.

kuàijì / 会计

accountant พนักงานบัญชี

Tā dàxué bìyè hòu dào le yī jiā wàimào gōngsī dāng kuàijì.

她大学毕业后到了一家外贸公司当会计。

หลังจากเรียนจบมหาวิทยาลัย เธอได้ไปทำบัญชีให้กับบริษัทค้าขายระหว่างประเทศ

29.

kuàidì / 快递

(ไปรษณีย์) ส่งด่วน

Nǐ néng bǎ yàngpǐn kuàidì gěi wǒ ma?

你能把样品快递给我吗?

คุณช่วยส่งสินค้าตัวอย่างแบบด่วนมาให้ฉันได้ไหม?

30.

chǎnpǐn mùlù / 产品目录

แคตตาล็อก

Máfan gěi wǒ fā yī fèn nín gōngsī de chǎnpǐn mùlù.

麻烦给我发一份您公司的产品目录。

รบกวนช่วยส่งแคตตาล็อกของบริษัทคุณมาให้ฉันหน่อย

31.

xuānchuáncè / 宣传册

โบรชัวร์

Guānyú zhège chǎnpǐn de suǒyǒu xìnxī dōu zài zhè běn xuānchuáncè shàng.

关于这个产品的所有信息都在这本宣传册上。

ข้อมูลทั้งหมดเกี่ยวกับสินค้าตัวนี้อยู่ในโบรชัวร์แผ่นนี้

32.

jiàgé / 价格

ราคา

Nǐ gěi de jiàgé dàdà chāochū le wǒmen de yùsuàn.

你给的价格大大超出了我们的预算。

ราคาที่คุณให้มาแพงเกินงบประมาณของพวกเรามาก

33.

chéngběn / 成本

ต้นทุน

Zhìzào zhè kuǎn chǎnpǐn de chéngběn tài gāo le.

制造这款产品的成本太高了。

ต้นทุนที่ใช้ผลิตสินค้าตัวนี้แพงเกินไป

34.

jìnchūkǒu / 进出口

นำเข้าและส่งออก

Zuìjìn yǒu hěn duō jìnchūkǒu gōngsī dǎobì le.

最近有很多进出口公司倒闭了。

ช่วงนี้บริษัทนำเข้าและส่งออกล้มละลายไปหลายแห่งแล้ว

35.

gōngchǎng / 工厂

โรงงาน

Wǒmen gōngchǎng yǒu wǔ bǎi duō míng gōngrén.

我们工厂有五百多名工人。

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

โรงงานเรามีพนักงานมากกว่า 500 คน

36.

shōufèi / 收费

คิดราคา

Wǒmen shì àn xiǎoshí shōufèi de.

我们是按小时收费的。

พวกเราคิดราคาตามชั่วโมง

37.

fèiyong / 费用

ค่าใช้จ่าย

Wǒmen gōngsī huì chéngdān suǒyǒu de yùnnshū fèiyong.

我们公司会承担所有的运输费用。

บริษัทเราจะรับผิดชอบค่าขนส่งทั้งหมด

38.

zhìzàoshāng / 制造商

ผู้ผลิต

Wǒmen zài nǎr kěyǐ zhǎodào zhèzhǒng jīqì de zhìzàoshāng?

我们在哪儿可以找到这种机器的制造商？

พวกเราสามารถหาผู้ผลิตสำหรับเครื่องจักรชนิดนี้ได้ที่ไหน?

39.

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

miànshì / 面试

สัมภาษณ์งาน

Wǒ xiàwǔ yǒu gè miànshì.

我下午有个面试。

ตอนบ่ายฉันมีสัมภาษณ์งาน

40.

bàogào / 报告

รายงาน

Qǐng jiāng zhè fèn cáiwù bàogào fùyìn sān fèn gěi wǒ.

请将这份财务报告复印三份给我。

ช่วยทำสำเนารายงานการเงินฉบับนี้ให้ฉัน 3 ชุด

41.

pǐnpái / 品牌

ยี่ห้อ แบรินด์

Zhè shì yī gè zhī míng de kōngtiáo pǐnpái.

这是一个知名的空调品牌。

นี่เป็นแอร์ยี่ห้อดัง

42.

shēngchǎn / 生产

ผลิต

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

Nǐmen gōngchǎng yī gè yuè néng shēngchǎn duōshao jiàn chǎnpǐn?

你们工厂一个月能生产多少件产品?

โรงงานคุณหนึ่งเดือนสามารถผลิตสินค้าได้กี่หน่วย?

43.

jiěgù / 解雇

เลิกจ้าง

Zhè jiā gōngsī yīnwèi shēngyì bù hǎo jiěgù le yī bǎi gè yuángōng.

这家公司因为生意不好解雇了一百个员工。

บริษัทนี้เลิกจ้างพนักงาน 100 คนเพราะผลประกอบการไม่ดี

44.

cízhí / 辞职

ลาออก

Tā yǐjīng juéding yào cízhí le.

他已经决定要辞职了。

เขาตัดสินใจลาออกแล้ว

45.

guǎnggào / 广告

โฆษณา

Zhè jiā gōngsī de guǎnggào měicì dōu hěn yǒu chuàngyì.

这家公司的广告每次都很有创意。

โฆษณาของบริษัทนี้มีความคิดสร้างสรรค์ทุกครั้งเลย

46.

chuánzhēn / 传真

แฟกซ์

Nǐ néng bǎ héttong chuánzhēn gěi wǒ ma?

你能把合同传真给我吗?

คุณช่วยส่งสัญญาทางแฟกซ์ได้ไหม?

47.

dìngjīn / 定金

เงินมัดจำ

Shōudào dìngjīn hòu, wǒmen cái huì kāishǐ shēngchǎn.

收到定金后，我们才会开始生产。

เราจะเริ่มการผลิตหลังจากได้รับเงินมัดจำแล้วเท่านั้น

48.

hézuò huǒbàn / 合作伙伴

คู่ค้า

Xīwàng wǒmen néng chéngwéi chángqī de hézuò huǒbàn.

希望我们能成为长期的合作伙伴。

หวังว่าพวกเราจะสามารถเป็นคู่ค้าในระยะยาวได้

49.

zuìhòu qīxiàn / 最后期限

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

เดดไลน์

Wǒmen bīxū gǎn zài zuìhòu qīxiàn qián wángōng.

我们必须赶在最后期限前完工。

เราต้องรีบทำให้เสร็จเรียบร้อยภายในเดดไลน์

50.

biāoqiān / 标签

ฉลาก

Nǐmen gōngchǎng xūyào zài chǎnpǐn shàng tiē shàng biāoqiān.

你们工厂需要在产品上贴上标签。

โรงงานคุณต้องติดฉลากบนสินค้า

结尾:

Hǎo, jīntiān de shìpín jiù dào zhèlǐ.

好，今天的视频就到这里。

จบไปแล้วค่ะสำหรับวิดีโอของวันนี้

Xià gè shìpín wǒmen huì jìxù xiàng dàjiā

下个视频我们会继续向大家

在วิดีโอต่อไปเราจะมาแนะนำ

zhǎnshì shāngwù Hànyǔ cíhuì hé jùzi.

展示商务汉语词汇和句子。

คำศัพท์และประโยคภาษาจีนพื้นฐานสำหรับการทำธุรกิจ

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

Zài shìpín de kāitóu ne,

在视频的开头呢，

อย่างที่ผมได้บอกไว้ตอนต้นว่า

wǒ yǐjīng shuō guò wǒmen de wǎngzhàn tígōng

我已经说过我们的网站提供

เว็บไซต์ของเรามี

miǎnfèi de PDF hé yīnpín wénjiàn gōng dàjiā fùxí.

免费的 PDF 和音频文件供大家复习。

ไฟล์ PDF และ MP3 ให้ดาวน์โหลดได้ฟรีเพื่อใช้ทบทวน

Suǒyǐ kàn wán shìpín zhīhòu yīdìng yào jìde qù xiàzǎi o.

所以看完视频之后一定要记得去下载哦。

เพราะฉะนั้นดูจบแล้วอย่าลืมไปดาวน์โหลดกันนะคะ

Rúguǒ nǐ xǐhuan zhège shìpín ne,

如果你喜欢这个视频呢，

ถ้าคุณชอบวิดีโอนี้

nà jiù qǐng gěi tā diǎn gè zàn bìng hé nǐ de hǎoyǒu men fēnxiǎng!

那就请给它点个赞并和你的好朋友们分享！

อย่าลืมกดไลก์และแชร์ให้เพื่อน ๆ ด้วยนะคะ

Yě qǐng dàjiā liúyán gàosu wǒmen nǐ duì zhège shìpín de kànfǎ.

也请大家留言告诉我们你对这个视频的看法。

และมีความคิดเห็นอย่างไรก็เขียนคอมเมนต์ไว้ได้นะคะ

100 คำศัพท์ภาษาจีนธุรกิจพร้อมประโยคตัวอย่าง - ตอนที่ 1 (1-50)

Rúguǒ nǐ xǐhuan wǒmen píndào hé wǎngzhàn shàng de nèiróng,

如果你喜欢我们频道和网站上的内容，

หากคุณชอบเนื้อหาของเราบนแพลตฟอร์มและเว็บไซต์ของเรา

bìng xiǎng bāngzhù wǒmen jìxù tígōng zhè lèi nèiróng,

并想帮助我们继续提供这类内容，

และอยากช่วยเหลือให้เรานำเสนอเนื้อหาแบบนี้อีก

nàme qǐng kǎolǚ zài Patreon shàng zhīchí wǒmen,

那么请考虑在 Patreon 上支持我们，

โปรดพิจารณาสนับสนุนพวกเราได้ทาง Patreon

huò shǐyòng PayPal jìnxíng yīcìxìng juānzèng.

或使用 PayPal 进行一次捐赠。

หรือบริจาคแบบครั้งเดียวได้ทาง PayPal (สามารถหาลิงก์ของทั้ง Patreon และ PayPal ได้ในเว็บไซต์ของเรา)

Zuìhòu, qǐng hái méiyǒu dìngyuè de rén dìngyuè wǒmen de píndào

最后，请还没有订阅的人订阅我们的频道

สุดท้ายนี้ สำหรับใครที่ยังไม่ได้ subscribe แชนแนลของเรา ช่วยกด subscribe ให้เราด้วยนะคะ

Wǒmen xiàcì jiàn!

我们下次见！

แล้วเจอกันครั้งหน้าค่ะ